

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 58 (1983)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUS DEM INHALT

Vorwort des Redaktors «Der Schuss vor den Bug»	3
Militärische Grundbegriffe «Die Disziplin»	5
Im Gespräch mit Bundesrat Georges André Chevallaz	7
Militärsport wieder neu entdeckt: Schweizer Triathlon – Aufschwung hält an	13
Unteroffiziere der griechischen Armee	15
Das finnische Panzermuseum in Parola	18
Die Aufklärungsverbände des sowjetischen Heeres 1. Teil	20
Aus der Luft gegriffen	32
FHD-Zeitung	38
Parachutisme au féminin	39
Keine Rückkehr zur Wehrpflicht in den USA	42

### Unser Umschlagbild:

Brieftauben haben als schnelle und zuverlässige Nachrichten-Übermittler auch im modernen Krieg ihre Nützlichkeit erwiesen

**SCHWEIZER  
SOLDAT FHD**

58. Jahrgang  
Ausgabe 2 · Februar 1983  
Erscheint Anfang Monat  
Jahresabonnement:  
Schweiz Fr 27.50, Ausland Fr 44.–  
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft  
«Schweizer Soldat», Basel  
Schweizer Soldat:  
Chefredaktor Ernst Herzig, Inselstrasse 76,  
4057 Basel, Telefon 061 65 32 47  
Rubrik-Redaktor SUOV: Hans-Ulrich Hug,  
Haltenstrasse 22, 8413 Neftenbach,  
Telefon 052 31 23 90  
FHD Zeitung:  
Redaktorin Rosy Gysler-Schöni,  
Lyssachstrasse 9, 3400 Burgdorf,  
Telefon 034 22 00 68  
Inserate: Zeitschriftenverlag Stäfa,  
8712 Stäfa, Telefon 01 928 11 01  
Abonnementsbestellungen, Adress- und  
Gradänderungen sind ausschliesslich zu  
richten an: Zeitschriftenverlag Stäfa,  
8712 Stäfa, Telefon 01 928 11 01  
Verlagsleitung: Tony Holenstein  
Druck: Buchdruckerei Stäfa AG  
Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

## DAS ZITAT

Aus heutiger Sicht droht der Armee eine reale jährliche Zuwachsrate von nur 0 bis 0,5%. Schon geistert das böse Wort von der «Landesverteidigung zum Nulltarif» herum. Was bedeutet für unsere Armee eine reale jährliche Zuwachsrate von 0,5%? Wenn wir davon ausgehen, dass jedes Gerät und Waffensystem, das wir neu einführen, doppelt soviel kostet, wie das Gerät oder Waffensystem gekostet hat, das wir ablösen müssen – und diese Annahme ist leider heute für die meisten Beschaffungen längst nicht mehr zutreffend, kosten doch verschiedene das Zehn- und Zwanzigfache –, dann heisst eine Zuwachsrate von 0,5% schlicht und einfach, dass wir nur noch alle 200 Jahre etwas Neues kaufen können. Oder noch krasser formuliert: Ob die Zuwachsrate nun 0,5% jährlich sei oder 0%, das Ergebnis ist im Endeffekt dasselbe:

### **Die Armee wird zum Museum!**

Die vom Bundesrat in Erfüllung einer parlamentarischen Motion angewandte «Opfersymmetrie» trifft die Landesverteidigung ins Mark. Landesverteidigung ist eine reine Bundesaufgabe. Hier gibt es keine zweite und dritte Säule wie in fast allen anderen Bereichen, wo der Bund sonst noch tätig ist. Hier wirkt kein Subsidiaritätsprinzip in dem Sinne etwa, dass der neue Kampfpanzer, den die Eidgenossenschaft nicht mehr zu kaufen vermag, von den Kantonen, den Gemeinden oder den Berufsorganisationen bezahlt würde. Landesverteidigung zum Nulltarif ist nicht machbar. Landesverteidigung zum Nulltarif steht im Widerspruch zu den sicherheitspolizeilichen Grundsätzen unseres Staates, wie sie im Bericht des Bundesrates von 1973 aufgezeichnet und vom Parlament gebilligt worden sind.

Korpskommandant Jörg Zumstein,  
Generalstabschef, am Ustertag 1982